

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Janvier 2022

**Bulletin Municipal n°37** 

## Horaires hiver déchetteries

Valserhone

Du lundi au samedi:
9h00-12h00 et 14h00-17h00
Le dimanche et jours fériés:
10h00-12h00 sauf les: 1er mai,
25 décembre et 1er janvier.

 $\stackrel{\wedge}{\bowtie}$ 

☆

☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

☆

 $\overset{\wedge}{\Rightarrow}$ 

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

\ ★

☆

☆

☆

☆

☆

☆

☆

☆

Champfromier

Lundi: de 9h à 12h et de 14h à 17h30 Mardi et jeudi : de 14h à 17h30 Vendredi: 9h00-12h00 et de 14h à 17h Mercredi et Samedi : fermé Mairie: place de la mairie 01410 Chézery-Forens Téléphone: 04-50-56-90-31 Téléphone Agence Postale Communale et Accueil Mairie: 04-50-56-73-12 Mail: chezery@chezery.fr ☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

☆

 $\overset{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

☆

☆

 $\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$ 

☆

☆

☆

☆

Le site de la commune est en ligne!
Vous y trouverez toutes les informations pratiques sur la mairie, les comptes rendus des conseils municipaux, les associations...





A l'heure où je rédige cet article, nous sommes à nouveau replongés dans l'incertitude d'une nouvelle vague de la pandémie.

Déjà les différentes manifestations prévues pour la fin de l'année ont été suspendues.

(Concours de belote, de tarot, illuminations.) et il en sera de même pour la cérémonie des vœux.

Le repas des anciens organisé par l'amicale des jeunes a pu se dérouler juste avant les nouvelles mesures de prévention et encore une fois j'en profite pour remercier très chaleureusement notre jeunesse pour la

parfaite organisation de ce moment si important pour la convivialité de notre village.

J'émet le vœu d'un retour à la normale pour que nos activités associatives et économiques puissent connaître une reprise le plus rapidement possible.

Je vous souhaite à toutes et tous, une très bonne année 2022, la santé et la réussite dans tous vos projets.

Très sincèrement,

B Vuaillat.





### INFORMATION de la Direction départementale des territoires



Notre village concerné par la mise en œuvre du décret relatif à l'obligation d'équipement de certains véhicules en période hivernale.



### Organisation d'une consultation publique

Une consultation des communes du massif du Jura, ainsi que des autres acteurs concernés (gestionnaires de voirie, professionnels, usagers...) a été lancée et s'est terminée le **6 avril 2021**, ce qui a eu pour objectifs notamment :

de définir le périmètre et de lister les communes concernées par la nouvelle
réglementation,
de définir les éventuelles routes ou sections de route à exclure du dispositif,
de recueillir les réflexions sur les modalités de pose et de financement des coûts des
panneaux.

### Notre commune se trouve dans la liste des communes du massif du Jura dans l'Ain

Pour améliorer la sécurité des usagers en cas de neige et de verglas, et limiter le blocage des routes dans les régions montagneuses, l'obligation d'équiper son véhicule de chaînes ou de pneus hiver sera étendue à partir du 1er novembre 2021, comme le prévoit le décret n°2020-1264 paru au journal officiel le 18 octobre 2020.

Les préfets des départements situés dans des massifs montagneux (dont le massif du Jura) ont dû établir la liste des communes où un équipement des véhicules devient obligatoire en période hivernale, c'est-à-dire du 1er novembre au 31 mars.

### Les nouvelles obligations

Les nouvelles obligations d'équipements concerneront les véhicules légers et utilitaires, les campingcars, les poids-lourds et les autocars circulant dans les zones établies par arrêté préfectoral. Elles ne s'appliquent pas aux véhicules équipés de pneus à clous.

Avec cette nouvelle disposition, les véhicules légers, utilitaires et les camping-cars devront soit détenir des dispositifs antidérapants amovibles (chaînes à neige métalliques ou textiles) permettant d'équiper au moins deux roues motrices, soit être équipés de quatre pneus hiver.

Les autocars, autobus et poids lourds sans remorque ni semi-remorque seront également soumis aux mêmes obligations que les véhicules précités, avec le choix entre les chaînes ou les pneus hiver. Pour les poids lourds avec remorque ou semi-remorque, ils devront détenir des chaînes à neige permettant d'équiper au moins deux roues motrices, même s'ils sont équipés de pneus hiver.

# Devoir de mémoire.

Témoignage de Monsieur Émile Barras, passeur dans la région de Viry-Soral.

Tiré de la commission du suivi N°16. Groupe d'histoire et d'éducation citoyenne du cycle d'orientation de Genève.

Émile Barras: « Je ne suis pas natif de Viry, mais j'y étais pendant la guerre, employé chez Monsieur Chavaz qui tenait le café de la Poste, maintenant Les Vieux Tilleuls. Je suis binational, né en Suisse.

En 1942, beaucoup de Juifs arrivaient dans ce café par le car. Ils restaient un jour ou deux, s'inquiétant de la possibilité de passer en Suisse. On les voyait disparaître sans revenir : c'est qu'ils avaient alors pu passer. A l'occupation par les Allemands de la zone sud on a eu un afflux de Juifs, là, au café. Je n'ai pas participé au passage à la frontière de ces Juifs-là. J'avais donné ma parole à Monsieur Blanc, ancien du 27 (BCA?) pour passer éventuellement des aviateurs ou les personnes clandestines en France. Je ne voulais pas faire les deux.

Lieu de ce passage : près de la douane de Rougemont (commune de Soral, CH).

A l'heure de la relève des douaniers entre minuit moins trois et minuit plus trois minutes, on avait 90% de chances de passer sans être pris. Sinon, bien souvent, si des Juifs passaient par là, ils se faisaient refouler immédiatement.

Question de M.Herz : « Certaines personnes que vous avez passées se sont-elles manifestées après la guerre ? Êtes-vous resté en rapport avec elles ? ».

Émile Barras: « Hélas non. Un seul témoignage, celui d'un capitaine Anglais qui avait été blessé en 1914-1918 et qui avait donné vingt-cinq mille francs à l'époque 1942-1944 (sous-entendu à un autre passeur) pour se faire conduire en Suisse. Il avait été abandonné dans « les bois blancs » commune de Feigères, près de Saint-Julien. Arrivé avec un camarade dans un café de Viry, ils ont demandé si quelqu'un pouvait les conduire à la frontière. Alors, on est venu me trouver, mais je m'étais blessé au genou 8 jours auparavant au football. Je leur ai dit: Je veux bien vous passer, mais il faudra du temps, je ne peux pas marcher vite, le foin était haut, c'était au mois de juin. Ils ont été patients et on a bien traversé la frontière.

Trois semaines plus tard, sur ordre de mon chef, je me suis rendu en Suisse pour ramener des gars qui étaient là-bas pour avoir de faux papiers et cherchaient à aller en Afrique du Nord ou en Angleterre via la France ou l'Espagne. Dans la nuit donc, j'ai repris ce gars en Suisse avec un autre, je les ai ramenés et je les ai fait coucher dans le foin chez mon patron à Viry. Le lendemain il m'a reconnu et j'ai là un papier. Je pense que c'est lui qui me l'a fait envoyer après la guerre. Pour ce qui est des enfants Juifs, un copain de Viry m'a contacté en mai 1944 pour me demander si je serai s d'accord de faire passer en Suisse des gosses Juifs. Ce copain, c'était Joseph Fournier, le chauffeur de camion dont nous avons déjà parlé lors d'un entretien précédent. Ces gosses devaient arriver par le train, un mardi ou un mercredi. Il était entendu que je les prendrais à la gare de Viry, le train devait arriver à midi moins cinq, mais quand je suis arrivé à la gare les Allemands étaient là. Le train n'est pas arrivé. A midi pile, les Allemands sont repartis au château de Viry où ils stationnaient, c'était autour du 20 mai. Plus tard, le train est arrivé. Trente-quatre enfants Juifs en sont descendus, plus Marianne Cohn, et il y avait une jeune assistante sociale avec elle. A l'époque, je ne connaissais pas Marianne Cohn. Peut-être l'avais-je rencontrée une semaine auparavant, mais je ne m'en souviens pas.

La gare est en dessous de Viry. Notre chemin le plus court pour aller en Suisse aurait été de suivre la voie ferrée en direction de Saint-Julien, mais la voie passe par le pont de la Laire et là, on aurait été découverts en vue directe du château Via Marie où étaient les Allemands. J'ai donc fait monter les enfants au village de Viry, nous avons pris l'ancienne route de Saint-Julien, puis à travers champs jusqu'à la frontière Suisse. Mais l'assistante sociale ne nous a pas suivi jusqu'au bout, elle a continué jusqu'à Saint-Julien, pour prendre la direction d'Annecy...

... Le lieu de passage de la frontière se trouve près de la douane de Rougemont appelé aussi Soral 1 ou Soral 2. Il y avait des barbelés tout le long de la frontière côté Suisse, avec des pieux tous les deux mètres. Le fil de fer barbelé le plus bas rasait le sol. J'ai posé mon veston dessus, j'ai soulevé le fil et Marianne a poussé les enfants dessous les uns après les autres.

Pendant ce temps, de l'autre côté un douanier Suisse regardait si les Allemands arrivaient d'un côté ou de l'autre. Quand tout le monde fut passé, Marianne a demandé au douanier Suisse de téléphoner au numéro à Genève qu'elle lui a donné. Après on est partis.

Je suis retourné avec Marianne Cohn de la frontière jusqu'à la route de Saint-Julien où on s'est quittés. Il était environ 14h, c'était un mardi ou un mercredi. Marianne Cohn et moi, on avait à

peu près le même âge.

Il était entendu, lorsque nous nous sommes quittés, qu'un autre convoi qui aurait lieu la semaine suivante. Mais comme les Allemands étaient là, je me suis dit que ce convoi était vendu d'avance. Quand j'ai vu une semaine plus tard que le camion était suivi par les Allemands, j'ai signalé leur présence en gare de Viry. Je me suis longtemps posé la question de savoir s'il était suivi depuis loin ou pas. J'ai rendu compte du passage réussi du premier groupe à Fournier qui m'avait contacté. Fournier était en contact avec Marianne Cohn. Il a été décidé que Fournier irait chercher les enfants à Annecy avec son camion.

Quand Fournier est arrivé à Viry avec les enfants dans le camion, je n'avais pas encore fini de soigner les bêtes chez mon patron. Mon frère Raoul qui attendait le camion est venu me prévenir de son arrivée. J'ai dit que le camion se mette en place à l'embranchement prévu sur la route de Saint-Julien en attendant que j'arrive. De chaque côté du camion il y avait une grosse haie et je me suis dit, « il y recule le camion et on sera tranquille pour faire descendre les gosses ». Le temps de finir de traire une vache et de porter le lait à la fromagerie, cela m'a pris un quart d'heure, vingt minutes au maximum, puis j'ai pris mon vélo pour rejoindre Fournier. Quand j'arrive près du chemin, je vois les casques des Allemands. Je fais encore trente mètres et me dis que ce n'est pas la peine d'aller plus loin. Joseph Fournier m'a vu faire demi-tour. Je n'ai pas été pris. Une partie des enfants étaient déjà descendus, j'ai entendu tirer des coups de feu mais il paraît qu'il n'y a pas eu de blessés.

Fournier a dit aux Allemands qu'il transportait les enfants à un préventorium du Pas-de-l'Echelle et qu'il était venu se garer là pour un arrêt pipi.

C'est au préventorium qu'il y a eu le dénouement de cette affaire.

La directrice du préventorium attendait bien des enfants. Les Allemands rentraient au PAX quand la Directrice est venue leur dire que ce n'était pas les enfants qu'elle attendait. Joseph Fournier a été arrêté et conduit au PAX d'Annemasse où il a été torturé mais il s'en est sorti. Il est décédé vers 1957, je ne me souviens pas exactement de l'année. Lorsque sa femme a pu le voir au PAX, il lui a dit : « vas dire à ma mère qu'elle avertisse Ruche car demain matin ils partent au Vuache prendre le camps de l'AS ».

Y-a-t-il eu dénonciation? Je le croyais, mais plus depuis que Monsieur Herzberg m'a dit que ce

n'est qu'au PAX que les Allemands ont découvert que les enfants étaient Juifs.

Joseph Fournier est enterré à Viry. Son épouse est retournée à Béziers d'où elle était originaire. Son gendre est Jean Buet, ex-Président de l'association des frontaliers, adjoint au Maire de Viry. Raoul Fournier, frère de Joseph est lui aussi ancien combattant AS. Il habite La Côte Viry. Moi, j'étais à la fois FTP et AS.

Après la libération, je suis parti dans l'armée en Tarentaise et en Maurienne ».

Ce texte est la déposition de Monsieur Émile Barras le 18 octobre 1994, interviewé à son domicile, 01410 Chézery-Forens par Monsieur Herz, délégué Yad Vashem, (entretien enregistré sur cassette).

# Le 11 novembre 2021, Chézery célèbre l'Armistice de la Grande Guerre de 1914-1918

Ce jeudi 11 novembre 2021, de nombreux Chézerands, élus, ainsi qu'une délégation de pompiers et de la gendarmerie, ont suivi Le défilé mené par la fanfare pour se retrouver au monument aux morts pour la commémoration de l'Armistice.

Après le dépôt de gerbe, le Maire Monsieur Bernard Vuaillat a donné lecture du message de Geneviève Darrieussecq, ministre déléguée auprès de la ministre des Armées, chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants.

À l'issue de la cérémonie Le vin d'honneur qui avait été supprimé pour cause sanitaire lors des dernières cérémonies, s'est tenu cette fois à la salle des fêtes, après contrôle du passe sanitaire et avec respect des gestes barrières.













### Le saviez-vous?

En 1814 Napoléon va de défaite en défaite sur toutes les batailles d'Europe et les autrichiens avancent à grand pas sur la France. En 1814 le Pays de Gex est envahi par l'armée autrichienne qui est particulièrement cruelle avec les gessiens.

En 1815, Lélex et Chézery connurent l'invasion elles aussi. L'ennemi franchissant le col de Crozet marche sur Chézery. Le 4 juillet, à 7 heures du matin, probablement guidés par quelqu'un de la région et marchant en sous-bois, les autrichiens passent au-dessus du rocher des Hirondelles et surprennent la défense française Installée au hameau de la Rivière. On se bat au lieu-dit "Malma" où il y aurait eu quelques morts de part et d'autre. Les soldats autrichiens furent inhumés au Tordet sur le chemin de Lélex. L'ennemi se développe dans toute la vallée de la Valserine, pillant Chézery et tous ses hameaux. Trois notes sur l'arrivée des Autrichiens, par des abbés de Chézery

L'arrivée des soldats autrichiens, et du combat qui s'engagea contre les français, trop faibles pour résister, récits qui proviennent de trois prêtres de Chézery, et chacun avec de petites particularité différentes.

Donnons d'abord celle du curé Randon, lequel était prêtre à Chézey au moment des faits : « Le 4 juillet 1815, une colonne d'environ 6 000 hommes, de l'armée autrichienne ayant gagné les hauteurs de Crozet, se porta sur Lélex, et de là sur Chézery ; ayant rencontré une partie de la division Desaix et une compagnie de corps francs au lieu-dit Malua, la bataille s'engagea et on se battit avec acharnement. Mais les autrichiens victorieux, envahirent et pillèrent la vallée. Les habitants s'étaient enfuis sur les montagnes.

Le curé et le vicaire, Randon et Delerce, furent battus.

Voyons maintenant celle de l'abbé Neyroud "1815 . Le 4 juillet 3 500 hommes de troupes ennemies venant de Lélex, descendent à Chézery. Les 350 français qui étaient à la Rivière les arrêtèrent jusqu'à 10 heures du matin. Mes ces braves manquant de munition et voyant la supériorité des ennemis, battirent en retraite. Il y eut quelques morts et blessés dans le combat, surtout du côté de l'ennemi ; mais on ne connaît pas le nombre. L'ennemi envahit toute la vallée, les hameaux de La Rivière, Rosset, le Raffour, La Charbonnière, Eperry, Champeroux, Le Grand Essert, l'Abbaye et se livra au pillage.

La troisième mention est celle publiée en 1974 par l'abbé Laubépin, dans sa brochure sur Chézery, qui semble reprendre et compléter les deux précédentes : "1815. Le 4 juillet, à 7 heures du matin, 3 500 autrichiens venant de Lélex arrivent en vue de Chézery ; les 350 soldats français, qui avaient pris position au Gralet la veille, descendent en toute hâte pour essayer d'arrêter l'ennemi vers La Rivière, au rocher des Hirondelles. Ils tiennent courageusement jusqu'à 10 heures du matin. Mais, les forces faiblissent, et les munitions manquent. Les Français doivent battre en retraite et, devant la menace, les Chézerands s'enfuient dans la montagne en abandonnant tout. Le curé et le vicaire décident de rester au presbytère pour accueillir et apaiser l'envahisseur. Mal leur en prend. Le curé échappe de peu à la fusillade, le vicaire est rossé à coup de poings et les deux poches de sa veste sont arrachées. M. Antoine Blanc, notaire, est emmené en otage jusqu'à Confort. Il y aura tout de même une innocente victime, un dénommé

Jean-Claude Blanc, de Noirecombe, qui est fusillé." [Source non précisée].

Notons que les registres de Chézery ne font état d'aucun décès à la date du 4 juillet, et Jean-Claude Blanc, de Mentières, âgé de 23 ans, est mort le 8 juillet 1815, avec déclaration le lendemain... [Registre, décès n° 12].

Un boulet autrichien, longtemps resté dans un mur à Rivière (hameau de Chézery)

Le boulet autrichien a malheureusement été retiré de la façade, et perdu!

Au hameau de la Rivière, sur la façade de la maison de la famille Blanc on voyait encore il y a une dizaine d'années un gros boulet autrichien resté fiché dans le mur, près de 200 ans après!

Assez récemment, lors d'un crépissage de la façade, les propriétaires choisirent de retirer le boulet, fortement ancré dans le mur, et de le remiser dans un placard de la maison. Mais vers 2010 il n'y était plus et personne ne sait ce qu'il est devenu!

Référence et compléments : Hannezo, pp. 18-19 -- M. Laubépin, p. 2

# l'amicale des jeunes et le repas des anciens





L'année dernière, le traditionnel repas offert à leurs aînés par cette joyeuse bande de jeunes à été annulée à cause de la pandémie. Il s'en est fallu de justesse pour que cette année encore cette conviviale journée soit reportée comme tant d'autres manifestations.

C'est donc avec un réel plaisir que le samedi 4 décembre 2021 les jeunes de l'amicale et les anciens ont partagé cette journée intergénérationnelle faite de beaux moments de chants, danses, blagues et anecdotes.

Voici le discours de la présidente de l'amicale:

Bonjour à tous,

Merci de votre présence à nos côtés aujourd'hui. Nous sommes heureux de pouvoir vous recevoir malgré la situation actuelle. Il était important pour nous d'organiser notre habituel repas des Anciens après avoir été contraints de l'annuler l'année dernière (il faut le dire, ce n'était jamais arrivé depuis sa mise en place!).

Nous allons enfin pouvoir retrouver vos chansonnettes, vos meilleures blagues et vos pas de danse endiablés, que les petits nouveaux vont pouvoir découvrir.

Nous sommes ravis d'accueillir : Yves Mermillon, Kate Delorme, Jean-Yves Grosfillex, Francoise Vuaillat, Yves Mornier, Michel Mathieu, Martine Van Damne, Michel Barras, Bernard Vuaillat, Yves Cochet, Patrick Pochet, Pierrette Rinaldi et Cathy Wodege.

Et bien sûr nous pensons aux personnes qui nous ont quittés durant ces 2 années : Mr et Mme Marsot, André Coutier, Jeanine Deville, Henri Moine, Pierre Dernier, Jean Blanc, Robert Perrin, Serge Maréchal, Elma Peter et Anna Rolandez.

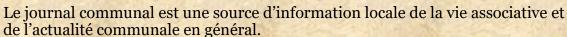
En espérant n'avoir oublié personne.

Je finirai ce discours en remerciant Mr le Maire, Bernard Vuaillat, ainsi que Mr le chef de Gendarmerie, David Desfarges, qui nous ont soutenus durant cette période compliquée.

Nous vous souhaitons une bonne journée, un bon appétit et de bonnes fêtes de fin d'année.

Merci à tous!

# Un journal communal ouvert à tous



Il est le résultat d'un travail collectif pour assembler, valider les contenus et travailler la mise en page.

Il est toujours attendu et lu avec attention. De nombreux habitants conservent même précieusement, année par année, les bulletins municipaux.

Écrire pour le journal de notre commune permet de rencontrer des gens merveilleux. De redécouvrir les coins qu'on ne connaissait plus, de réinventer l'histoire et on se rappelle pourquoi il y fait bon vivre.

Vous pensez ne pas savoir, ne pas avoir d'idée et vous vous demandez quelles seront les rubriques que les habitants auront plaisir à lire! Vous partagez votre vie avec tous les habitants de Chézery et ses hameaux, vous trouverez aisément un sujet.

Tout est intéressant à publier, vie culturelle, vie économique, journal des associations, dossiers spéciaux mais aussi anecdotes, souvenirs, poèmes, récits, interviews de personnalités ou de partenaires de la commune. Vos articles trouveront aisément leur place dans ce journal.

Pas besoin d'expérience pour participer au bulletin municipal. Si vous le souhaitez, vous serez aidé pour rédiger votre article.

# Colis de Noël pour nos aînés

La municipalité de Chézery, avec le CCAS ont organisé la distribution des colis de Noël aux aînés du village.

Ils se composaient de produits majoritairement locaux.



# Festival Tôt ou T'arts pour les enfants de Chézery

Pour le plaisir des petits écoliers de Chézery-Forens, Lélex et Mijoux, le spectacle EL CIRCO PLUMO par la compagnie La Remueuse s'est produit à la salle des fêtes de Chézery le 10 décembre 2021 avec règle de distanciation et masque obligatoire.

Malheureusement, le public initialement convié n'a pu être accueilli suite aux nouvelles les mesures sanitaires mises en place.





# La Revôlinette du 22 août 2021

Le dimanche 22 Août 2021, le village de Chézery-Forens célébrait son habituelle et appréciée Revôle des Foins, fête de village organisée depuis plus de 40 ans par l'Amicale des Jeunes afin d'offrir un banquet en fin d'année aux aînés de Chézery.

Avec toutes les difficultés d'organisation dues à la pandémie traversant le pays, l'édition 2020 s'était vue être réduite mais la motivation des jeunes et la mise en place de différentes mesures avait permis aux habitants de Chézery de profiter de ce moment de rencontres dont ils ne peuvent se dispenser.

L'édition 2021 s'annonçait hélas encore plus difficile à organiser pour l'association. De plus grandes contraintes, un doute sur la présence du public, l'absence de défilé ne nous ont pas découragés.

Grâce au soutien de la commune, des locaux, des bénévoles, des médecins et des entreprises locales, la Revôlinette a pu avoir lieu.

Dans une ambiance de joie, de convivialité et de respect des règles imposées, les artisans ont pu exposer leurs savoirs sur le marché, pendant que les jeunes s'affairaient à la cuisson des côtelettes et au service des 300 repas sous chapiteau.

Le lancer de bottes revisité, avec un vélo et une poulie, participa à la bonne ambiance de fin de journée rythmée par Mister PB, exposant son talent devant la buvette.

Pour conclure, un grand merci à toutes les personnes ayant participé de près ou de loin à l'organisation de cette inédite Revôle des Foins, ainsi qu'à tous les membres de l'Amicale des Jeunes pour leur engagement, bénévole, tout au long de l'année, pour que perdure l'ambiance si convoitée de Chézery Forens .









# Des nouvelles du sou des écoles

A quoi sert le Sou des Écoles ?



Vous vous dites peut-être: « ils nous vendent toujours des tas de trucs mais finalement pour quoi ? Pour qui ? »

Nous allons tout vous expliquer.

Le sou des écoles sert à financer les activités que nos chères petites têtes blondes font tout au long de l'année scolaire avec leurs enseignants: sorties au musée, sorties sportives, voyages scolaires... Mais également à l'investissement de matériel pour nos deux écoles.

En septembre tous les parents d'élèves sont invités à élire un bureau qui organisera les manifestations de l'année afin de financer les diverses activités de l'année scolaire comme par exemple : la vente de chocolat en novembre, la tombola en mars et les brioches courant mai ou juin.

Comme toute association, nous demandons aux parents d'adhérer via les cotisations et surtout de nous aider sur les diverses actions annuelles.

Mettre de la vie dans notre beau village nous semblait important, nous ne voulions pas vendre notre fameuse Tartigex à emporter, sans divertissement et notre soirée dansante était compliquée à organiser à cause des restrictions sanitaires.

Après plusieurs échanges, la proposition d'un marché artisanal de Noël avec la collaboration des artisans de la vallée a été validée par les membres du bureau et s'est concrétisée avec sa première ouverture le 28 novembre 2021.

De jolis emplacements couverts ont été proposés à nos exposants en ce dimanche fort neigeux. Heureusement, la magie de Noël était présente ainsi qu'un peu de vin chaud pour nous réchauffer!

La solidarité qui s'est développée dans notre petit village à contribué au succès de cette journée. Nous devons des remerciements aux parents et grands-parents pour leur précieuse aide, le prêt de matériels divers et variés, merci également à une poignée d'anciens élèves qui nous ont bien épaulés toute la journée, merci à l'amicale des Jeunes qui s'est investie tout le week-end sans oublier des remerciements aux pompiers, au Relais des Moines et aux bénévoles de la bibliothèque qui ont offert des moments de lecture à nos enfants.

Voilà vous savez presque tout. Nous disons presque! En effet, nous prévoyons une année riche en nouveautés... Mais ce sont encore des secrets! Allez, nous vous dévoilons un. Nous prévoyons d'organiser une marche gourmande en mai. En espérant une météo clémente et surtout que le contexte sanitaire n'entrave pas nos projets.



# Ludovic nous parle de sa belle performance sur la diagonale des fous!



Ludovic Grandclément, habitant de Rosset a participé au Grand Raid :

une épreuve d'ultra trail, du 21 au 24 octobre, sur l'île de La Réunion.

Cette course est dans le top 10 des trails les plus difficiles au monde. La barrière horaire est portée à 66 heures contre 46h 30 pour l'UTMB. Toute l'île vit à l'heure du Grand Raid pendant cette période, l'ambiance des premiers kilomètres est saisissante. 15 points de ravitaillements jonchent le parcours. « Les premiers kilomètres sont très impressionnants, courir avec cette foule nous encourageant est très grisant ; et puis c'est la fête dans tous les villages, musique, chant et feu de joie ponctuent les traversées. Les bénévoles et les Réunionnais étaient très prévenants à l'égard des coureurs, j'ai été touché par la gentillesse des créoles »

Cette course vient achever sa « carrière » d'ultra trailer, après avoir terminé l'Échappée Belle en 2016, qu'il pensait le trail le plus difficile, l'UTMB en 2019, le plus médiatique, il désirait finir par la « Diag », le plus beau.

« Après avoir été finisher de ces 3 épreuves mythiques, je suis certain que la diagonale est le plus beau trail, j'ai des images plein la tête, comme le Sentier Scout, où nous suivions une crête avec le cirque de Mafate en arrière-plan! En revanche au niveau difficulté, je ne suis plus aussi certain que la palme aille à l'Échappée Belle! » En effet, le parcours du Grand Raid est assez roulant jusqu'à Cilaos (65 ième km), en revanche la suite est très éprouvante, un enchaînement de marches irrégulières, des pentes raides, des parois si abruptes qu'elles sont sécurisées par des lignes de vie, ou des échelles. Sans parler des parties très accidentées, où les marches sont presque regrettées face au chemin de rochers enchevêtrés. « La première partie de la descente depuis Dos d'Âne était si difficile que je devais m'accrocher aux branches afin de sécuriser ma course. »

Pour les métropolitains, le climat chaud et humide serait le principal aléa à prendre en compte. « La chaleur est surtout présente au niveau de l'océan et sur les parois claires et exposées, avec l'altitude le climat devient très agréable. J'ai eu un début de coup de chaud pendant une montée dans Mafate, le pouls était haut mais correct, par contre je manquais de souffle, j'ai donc augmenté mes apports en eau et en solide salé et j'ai pu continuer. C'est là où l'expérience joue! ».

Ludovic a pu compter sur des supporters de luxe, puisque Jérôme et Lucie Ferreira avaient fait le déplacement pour fêter leurs 21 années de mariage.

« C'étaient vraiment sympathique de venir me voir sur le parcours, car l'accès aux différents points est loin d'être évident. Leurs encouragements m'ont beaucoup aidé, notamment sur la fin, car la fatigue était bien présente. J'avais tellement mal aux pieds !

Les passages à gué obligatoires, ou accidentelles avaient eu raison de mes voûtes plantaires, complètement fripées et ridées, et même trottiner les derniers mètres sur le stade de La Redoute était un calvaire. »

Finalement, Ludovic termine la course de 160 km et 9400 m de dénivelé positif en 37h08 min et 23s, à la 168 ième place sur 2419 partants dont 1775 finishers. 644 coureurs n'auront pas terminé le raid, dont son cousin Stéphane, qui devait abandonner à Cilaos à cause du réveil d'une vieille blessure au genou. « C'est vraiment dommage, finir tous les deux aurait été un super moment de sport en famille! Mais je reste convaincu qu'il a eu raison, il restait quasiment 100 km et les passages les plus durs étaient à venir. Même la plus belle des courses ne mérite pas que nous mettions notre santé en danger. »

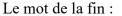
L'arrivée passée, le corps se met en mode récupération, les niveaux doivent être refaits. « Jérôme, Lucie et Stéphane ont été très attentionnés à mon égard, ils me surveillaient pendant mes phases de sommeil (seulement 20 minutes de micro-sieste pendant la course), allaient s'occuper de la partie logistique, ou même me prendre rendez-vous avec les podologues de la course. Un énorme MERCI! à eux ».

Pendant la course, le coureur est dans une bulle, seul l'objectif compte. Certains maux se réveillent plus tard, quand le corps se régénère.

« Quelques heures après l'arrivée, je me suis aperçu que j'avais une douleur sur le tibia au-dessus de la cheville, cette blessure m'a rappelé que j'avais chuté, sans gravité, lors d'une descente »

Franck Groscarret aurait dû faire la Mascareignes, une course intermédiaire du Grand Raid. Il s'était beaucoup investi afin de réaliser la course de sa vie, mais ses congés ont été refusés.

« J'ai beaucoup pensé à Franck pendant le voyage, nous avons partagé pas mal d'entraînements et courses ensemble, son absence était pesante. »



« Je suis très fier de ma course et de mon résultat, terminer le Grand Raid en un peu moins de 38 heures est un bel exploit, je fais partie des 7% des meilleurs coureurs partants. J'avais fait une bonne préparation. D'ailleurs, je tiens aussi à remercier ma famille, il faut être très bien entouré et supporté pour faire accepter et digérer des semaines d'entraînements de 10 à 30 heures! Un grand merci! Merci aussi à tous ceux qui m'ont suivi et leurs messages d'encouragement, si nombreux, je ne pensais pas avoir déclenché un tel engouement; La lecture des fils de discussion après la course m'a fait chaud au cœur! »







Finisher 37:08:23

# 1000 spectateurs pour la 1ère du Cri de la Goutte à Menthières

La 1ère édition du Cri de la Goutte, festival tout public, a tenu toutes ses promesses le 24 juillet 2021 à Menthières! Au programme, de multiples activités proposées au public, en journée, avec notamment des vols de parapente, des balades accompagnées, le marché artisanal et des démonstrations de haut vol du vététiste professionnel Olivier Cuvet et son équipe. La batucada du Poizat avait également bien chauffé l'ambiance durant l'après-midi. En soirée, six groupes s'étaient succédé sur scène, avec, en tête d'affiche la majestueuse Suzane ("Révélation Scène" des Victoires de la Musique 2020). Une ambiance électrique pour les 1000 spectateurs présents sur place à Menthières jusqu'à 2 heures du matin. Tous les billets autorisés avaient trouvé preneurs.

### Un deuxième Cri de la Goutte les 22 et 23 juillet 2022!

Deux soirées, deux fois plus d'artistes sur scène, une journée avec davantage d'activités et de loisirs ouverts à tous, le décor est planté pour accueillir de nouveau les festivaliers le temps d'un week-end de juillet à Menthières, les 22 et 23 juillet 2022!

Plus de 3 000 festivaliers seront attendus sur les deux soirées de cette édition. Un spectacle en pleine montagne qui saura ravir toutes les générations grâce à une programmation qui se voudra variée.

Les artistes seront connus au printemps.

Voir la vidéo 3 mn sur le Cri de la Goutte : www.cridelagoutte.fr



# Vous rappelez-vous?

## Chézery: conscrits de 1926

Du coup, la serveuse est sur la photo!

Emile Blanc, né le 1<sup>er</sup> avril 1906, fait partie de la classe de 26. Sous la photo souvenir du conseil de révision il prit soin, bien des années plus tard, de porter les noms de chacun.



### De gauche à droite, derrière :

- 1) Georges Genolin (PTT Paris, frère de Marcelle, de Lélex).
- 2) Simone Godet, du Grand-Essert (sœur de Joseph), serveuse chez Millet.
- 3) Félix Blanc, de Menthières.
- 4) Joseph Gros-Begnin.

### De gauche à droite, devant :

- 5) Raymond Dupont, de Forens (a été maire de Forens jusqu'à sa mort).
- 6) Robert Famy (père de M<sup>me</sup> Roger Duraffourd).
- 7) Fernand Duraffourd, de l'Eperry.
- 8) Herman Groscarret, de La Rivière.
- 9) Emile Blanc, de Rosset.

# Les classes en 1 et 6 Samedi 25 septembre 2021

Après un petit-déjeuner pris au bar du Gralet, c'est en bus que nos classards prenaient le départ pour la visite d'une exploitation de volailles à Saint-Etienne- Du-Bois suivie d'une dégustation de vins du Bugey.

Ils ont ensuite poursuivi la route jusqu'à Macon où ils ont déjeuné avant un retour à Chézery.

Cette journée conviviale s'est terminée à Menthières pour un dîner au restaurant la Gentiane.



# Les illuminations et les vœux du Maire

Malheureusement, encore deux manifestations annulées cette année: les illuminations et les vœux du maire

Ces rencontres organisées par le Conseil municipale et Monsieur le Maire à l'attention des villageois, , ont une fois de plus été annulées à cause de la pandémie qui n'en finie pas de perturber les moments conviviaux.

Nous l'espérons pour l'année prochaine si les conditions reviennent à la normale.

### Concours de belote du 10 décembre 2021

Cascade d'annulations pour les festivités de fin d'année.

Malheureusement, le concours de belote s'est annulé le 8 décembre. Les causes sont toujours les mêmes: Covid!



### PANNEAU POCKET

Une application gratuite pour les utilisateurs, PanneauPocket est un formidable outils de proximité.

L'usage de PanneauPocket est gratuit et illimité pour tous sans exception: les résidents permanents de la commune, les visiteurs occasionnels, les touristes, les personnes possédant une résidence secondaire.

C'est un véritable trait d'union entre la Mairie et les habitants pour rester : informé, prévenu, alerté!

A domicile, au travail, dans la rue, dans les transports, ou en déplacements, toutes les informations et les événements qui concernent la commune sont toujours à portée de main sur votre téléphone.

Une fois l'application PanneauPocket téléchargée sur son téléphone, l'utilisateur balaye simplement son écran avec le doigt pour faire défiler les informations et les alertes de sa commune.

C'est le panneau d'information de la commune qui vous accompagne partout et tout le temps.

Beaucoup de Chézerands ont téléchargé l'application PanneauPocket.

Pour ceux qui ne l'on pas encore fait, une fois téléchargé l'application sur votre téléphone, rechercher la commune de Chézery, cliquez sur le cœur à côté de son nom pour l'ajouter à vos favoris.

Celle-ci vous donne en temps réel les informations sur notre commune comme par exemple : Manifestations, voierie en travaux...

L'application est gratuite, sans publicité et ne récolte pas de données personnelles.

### Le déneigement.

Se préparer pour l'hiver : comprendre la signalisation, savoir où stationner sa voiture, s'informer sur les opérations de déneigement avec l'application PanneauPocket. .



## Des responsabilités partagées

A Chézery-Forens, deux employés communaux sont chargés du déneigement des routes communales, une employée est en charge des trottoirs. Monsieur Mathieu s'occupe du hameau de Menthière .

Le conseil départemental a pour mission de dégager les routes départementales. La seule qui concerne notre village est la route de Noirecombe.

Les propriétaires ou copropriétés ont la responsabilité de dégager les trottoirs au droit de leur propriété. Les commerçants ou professionnels doivent les dégager le long du local qu'ils occupent. Les terrains privés sont sous la responsabilité de leurs propriétaires. Les résidents d'habitats collectifs doivent systématiquement exiger de leur copropriété ou bailleur social que le déneigement soit effectué.

Le déneigement et la lutte contre le verglas mobilisent chaque hiver des moyens matériels et humains importants afin que les automobilistes puissent se déplacer dans les meilleures conditions de sécurité possibles.

Afin que des voitures ne restent pas bloquées et que le déneigement du village se fasse le plus efficacement possible, des informations seront affichées: sur les panneaux aux entrées du village ou en boîte aux lettre ou sur PanneauPocket lors de la prévision de précipitation.

Il sera alors demandé aux administrés de déplacer leurs véhicules sur la grande place qui sera au préalable nettoyée.





# L'Assemblée Générale de l'AAPPMA s'est tenue à la mairie le 25 novembre 2021.

Les élections du nouveau bureau ont été réalisées.

Ont été élus :

Président: Patrick DARMEY

Vice président : Gérard GROSGURIN Trésorier : Jean Pierre GOULARD secrétaire : David DESFARGE







#### Jules DURAFFOURD

a remporté le concours jeune 2021 avec une truite : 37 cm pour 600 grammes.

C'est avec les félicitations des membres du bureau et des adhérents que le jeune pêcheur s'est vu remettre le prix de 50€ et sa carte de pêche 2022.

# Bibliothèque



### 2021, une année de nouveautés pour la bibliothèque du village.

Cette année, la pandémie de la covid 19 n'a pas empêché les bénévoles de relooker la pièce aux 1500 ouvrages.

- Les murs de l'espace jeunesse se sont parés de belles couleurs et l'acquisition de nouvelles étagères a permis un rangement maximal.

Ce nouveau coin lecture est très apprécié des jeunes lecteurs.

- Afin que la bibliothèque continue son fonctionnement dans des conditions optimales, Ginette et Nicole ont pu suivre une formation à Valserhône.
- Pour poursuivre dans cette dynamique et répondre au mieux à la demande et aux envies chézerandes, nos bénévoles de 30 à 75 ans se sont concertées et sont parties à la conquète de nouveaux romans, BD et albums de jeunesse.
- Depuis cet automne, en collaboration avec l'école de Chézery, nos intervenantes proposent des animations lectures le mardi matin pour les enfants de 2 à 8 ans. C'est un moment d'échange très apprécié par les enseignants, les bénévoles et les enfants.

Heures et jours d'ouvertures pout tout public.

Les bénévoles vous accueillent le samedi de 10 heures à 12 heures et désormais le mardi de 16 heures à 18 heures afin de permettre à tous de trouver son moment adéquat pour dénicher son nouvel ouvrage.

Ce qu'il faut savoir!

- La bibliothèque de Chézery fait régulièrement des échanges avec la BDP de Valserhône afin de renouveler les livres.
- Vous désirez lire un auteur dont le titre ne se trouve pas à la bibliothèque ? Faites-nous en part, nous nous chargerons de vous réserver votre « perle » de lecture.
- Le catalogue de la BDP est disponible en ligne sur le site internet: www.lecture.ain.fr

#### **Cotisation annuelle**

Gratuite pour les enfants et les jeunes gens jusqu'à 18 ans inclus. 5 euros pour les adultes à partir de 19 ans.

#### Petite annonce!

Nous avons besoin de bénévoles motivés pour rejoindre l'équipe.

Madame, Monsieur,

Vous aimez lire, partager, échanger.

Vous appréciez l'ambiance chaleureuse de grandes étagères décorées de mots. Vous aimez papoter.

Alors vous êtes les bienvenus. Poussez la porte, nous vous attendons ! C'est avec plaisir que nous vous accueillerons au sein de notre petit groupe de bénévoles.

L'accès à la culture pour tous reste la priorité des bénévoles.



# Un plaisir local

Pour la transition entre les deux années, je vous propose un clin d'œil sur le corps de métier local, qui permet d'agrémenter nos repas quotidiens et les quatre heures : Les fromagers et leur Fruitière.

L'une des principales richesses de la Vallée est le bétail où figurent surtout des vaches, dont le nombre, aux environs de 1900, approchait de neuf cent têtes.

Le lait de ce bétail était alors déjà transformé en fromage bleu; le moindre hameau avait une fruitière. Seul, celui des Closettes-Mâgraz n'en avait pas, la neige empêchant toute communication et cela bien souvent et longtemps.

Le commerce de ces produits était entre les mains de quelques familles.

A ce moment, les carnets de fruitières n'existaient pas. On se servait de la « Bûche », une pièce de bois sciée de long dont les deux morceaux s'emboîtaient exactement. On l'utilisait alors pour noter les volumes de lait livrés à la « coulée », souvent mené à dos dans des seilles.

Le fruitier, marquant le lait apporté, les appliquait l'une contre l'autre afin qu'il n'y ait pas d'erreur.

Les chiffres en usage étaient les chiffres romains, marqués avec un crayon indélébile : « l'arcanhna », qu'il effaçait avec un couteau.

Une partie de la bûche restait à la fruitière. Selon que le sociétaire devait où prêtait, il gardait l'autre. Celle qui portait le crochet indiquait qu'il prêtait.

Dès que le lait apporté arrivait à un total donné, le sociétaire avait « la fruitière » pendant un temps déterminé par l'apport général. Tout ce qu'elle produisait : fromage, beurre et sérac lui appartenait.

Depuis une ou deux années un « nouveau » fromage est peut être sur vos tables, le Chevret.

Ce nom remonte à un temps bien loin où, un parti de Cévenols, suivi de quelques chèvres trouva un refuge dans nos montagnes. Là dans un ravin perdu, sous l'auvent d'un rocher, ils prirent racine fabriquant les fromages carrés et crémeux.

La recette de fabrication avait perduré, le lait de vache avait petit à petit supplanté le lait de chèvre.

Un temps mis à l'écart, voici les « Chevrets » à nouveau fabriqués.

# La recette de Mamie Lilie

# A la soupe!

Soupe de patates douces, carottes et lait de coco.

Ingrédients pour 6 personnes:

2 cuillères à soupe d'huile d'olive.

1 oignon. 1 gousse d'ail. Sel. Poivre.

1 cuillère à café de curry en poudre.

1/4 de cuillère à café de gingembre en poudre.

3 belles patates douces. 3 belles carottes.

20 cl de lait de coco. 1,5 litre de bouillon de legumes.

Dans une poêle chauffer 1 cuillère à soupe d'huile.

Ajouter l'oignon et faire revenir environ 5 minutes à feu doux.

Ajouter l'ail, le curry et le gingembre.

Faire revenir 4 minutes.

Verser les patates douces coupées en cubes ainsi que les carottes coupées en rondelles.

Assaisonner de sel et poivre.

Incorporer le bouillon de légumes et porter à ébullition.

Réduire le feu et laisser mijoter à couvert pendant 30 minutes

.Retirer la casserole du feu et mixer la soupe. Incorporer petit à petit le lait de coco.

Rectifier l'assaisonnement et servir garni de coriandre ciselée.



Il y a déjà bien longtemps,

la mère Rendu, habitait à Rosset, plus précisément chez le grand vendredi,

Elle avait des poules, des chèvres et un BOUC!

Ce dernier tomba malade.

La mère Rendu ne voulait pas le perdre, elle appela donc le vétérinaire.

Le verdict tombe : « votre bouc à comme une grosse grippe, il va falloir le mettre au chaud ! »

Comment faire?

Après réflexion voici ce qui s'est dit ce jour-là.

- -La mère Rendu: « la seule solution, c'est que je le mette dans ma cuisine. »
- -Le médecin: « Mme Rendu, vous n'y pensez pas, ça sent très fort! »
- Madame Rendu: « Ne vous inquiétez pas docteur, il va bien s'y faire,

c'est juste le temps qu'il aille mieux!»

L'histoire ne dit pas si le bouc s'en est sorti.





# Ain Domicile et Services





Ain Domicile Services.

Un service d'Aide et Accompagnement à domicile de proximité depuis plus de 30 ans intervenant sur votre commune.

L'association présente sur l'ensemble du département de l'Ain agit pour faciliter quotidien des personnes sur leur lieu de vie en respectant leurs choix et projets d vie. Des équipes de professionnel(le)s de proximité œuvrent au quotidien pour vous aider, accompagner. L'association propose des interventions 7/7 jours 24/24H grâce à 2 modes d'interventions

Avec nos aides à domicile, nous vou

- Un accompagnement à la vie quotidienne : aide à l'entretien du logement et du linge, gard
- d'enfant de plus de 3 ans, courses pour ou avec la personne aidée, aide à la réalisation de repas Une **aide à la personne** : aide à la toilette, à l'alimentation, à la mobilisation, aux déplacement
- Un accompagnement pour des activités de loisirs et de vie sociale (promenade, jeux,
- Un service d'accompagnement véhiculé pour permettre de vous rendre à votre rythme à de rendez-vous ou activités
- Un accompagnement au numérique individuel et au rythme de la personne Une solution de répit pour les aidants par des interventions ponctuelles ou régulières
- Des actions de prévention
- Un accompagnement des particuliers employeurs dans leur fonction d'employeur (administratif déclaration, explications....)

Laurence JOLY, responsable de votre secteur, vous accompagne dans le choix des prestations les plu adaptées à vos besoins. **Une rencontre à votre domicile gratuite** sera réalisée afin de vous présente l'association et vous proposer les solutions répondant à vos besoins.

Contactez l'antenne de votre secteur pour plus d'informations au 04 74 73 78 38 - 06 85 48 53 44 Notre antenne vous accueille :

Foyer de l'Orme- 10 rue de l'orme 01100 OYONNAX oyonnax.montreal@ain-domicileservices.fr

Ain domicile Services - Immeuble « le Talisman » 1133 avenue de Lyon 01960 Péronnas 04 74 21 42 52

# Le recensement de la population est obligatoire.

L'article 3 de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques prévoit que les personnes questionnées sont tenues de répondre aux enquêtes déclarées obligatoires par l'administration.

Le recensement de la population organisé par l'Insee fait partie de ces enquêtes obligatoires.

La loi précise néanmoins que les renseignements fournis par les personnes recensées sont protégés par des règles de confidentialité. Les statistiques collectées sont anonymes et Les personnes qui y ont accès sont tenues au secret professionnel.

Monsieur Michel Mathieu sera l'agent recenseur de Chézery et ses hameaux.

Il sera muni d'une carte officielle signée par le maire et se présentera à votre domicile entre le 20 janvier et le 19 février 2022.

Merci de lui réserver un bel accueil.





### Les missions de la GEMAPI

### ATTEINDRE LE BON ETAT DES EAUX

Sur notre territoire du Pays de Gex courent 450 kilomètres de cours d'eau.

Cet été 2021, focus sur la gestion des milieux aquatiques du territoire et la prévention des inondations. Des interventions sur les cours d'eau, les rivières, les canaux, les zones humides du Pays de Gex ont pour but de préserver, de restaurer des écosystèmes aquatiques, de rétablir leur continuité écologique\*.

Quels sont les 8 cours d'eau principaux du Pays de Gex?

Comment fonctionne l'agglo pour mener à bien sa mission envers nos cours d'eau?

Connectez vous à <a href="https://bit.ly/35XjdLj">https://bit.ly/35XjdLj</a> pour avoir les explications.

### PREVENIR LES INONDATIONS

Pays de Gex agglo vous emmène au coeur de son action environnementale.

Saviez-vous que les élus portent haut la compétence de l'interco en matière de GEstion des Milieux Aquatiques et de Prévention des Inondations ?

Gérer les débordements : la lutte contre les conséquences négatives des inondations

Se concerter et planifier les actions efficaces et durables, les projets pour prévenir les inondations Les actions en cours. Connectez-vous à : https://bit.ly/2WlW7w8 pour avoir les explications.

<u>Visuels bon BON ETAT DES EAUX.</u> <u>Télécharger en haute définition :</u> <u>https://phototheque.paysdegexagglo.fr</u>







# <u>Visuels PREVENTIONS DES INONDATIONS.</u> <u>Télécharger en haute définition :</u> <u>Demande à communication@paysdegexagglo.fr</u>











# REGENERO

# **REGENERO**

VOUS HABITEZ LE PAYS DE GEX ET SOUHAITEZ RÉNOVER

- PAR OÙ COMMENCER?
- COMMENT S'Y RETROUVER PARMI LES AIDES FINANCIÈRES?
  - COMMENT CHOISIR LES SOLUTIONS TECHNIQUES LES PLUS ADAPTÉES?
  - + À QUEL PROFESSIONNEL S'ADRESSER?



**UN CONSEILLER REGENERO VOUS ACCOMPAGNE!** 



### VOTRE PARCOURS REGENERO



Je bénéficie d'un rendez-vous dans un espace conseil près de chez moi et affine mon projet avec un conseiller. Je dispose d'un premier bilan.





Je choisis de me faire accompagner tout au long de ma rénovation: mon conseiller peut se déplacer à mon domicile...\*

------\* Cette étape s'adapte en fonction de la réalité de votre projet.

#### AIDE LOCALE |

#### PRIME CHAUFFAGE PROPRE 1000 €\*

financée par Pays de Gex applo et la Région Auvergne-Rhône-Alpes

pour le remplacement de votre vieux chauffage par un nouvel appareil moins polluant.

\*2000 € sous conditions de ressources plafonds Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

+ D'INFORMATIONS auprès de votre conseiller REGENERO

### DES ANIMATIONS GRATUITES PRÈS DE CHEZ VOUS

Renseignez-vous auprès de votre conseiller REGENERO pour connaître les dates et vous inscrire.



#### + VISITES THERMOGRAPHIQUES

Une balade de quartier à travers les yeux de la caméra thermique: les défauts d'isolation en image



+ PARLONS ÉCONOMIES D'ÉNERGIE!

Des conférences qui répondent à vos questions

Suivez l'actualité du service sur le compte Facebook de REGENERO

**REGENERO** 

PRÈS DE CHEZ VOUS

**GRATUIT** 

UN CONSEIL PERSONNALISÉ

# Le logement dans le Genevois Français



1re source de dépense énergétique pour les habitants du Genevois français.

énergétique territoriale devant les transports et le tertiaire.

65 % de la consommation énergétique des logements liés au chauffage.



RÉNOVER, C'EST JUSQU'À 1500 € d'économie annuelle sur la facture

énergétique des habitants du territoire.

#### LA RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE EST UN ENJEU MAJEUR

Face à cette réalité Pays de Gex agglo s'unit aux autres collectivités du Genevois français pour vous faciliter la rénovation énergétique.



- À LA CLÉ, UN LOGEMENT
- + économe
- + confortable
- + mieux valorisé sur le marché.

Et pour tous, un air plus sain!

# 0

UN PORTAIL NUMÉRIQUE

#### REGENERO.FR

+ Pour prendre de l'information adaptée à votre projet, consulter les aides sur votre territoire, trouver des professionnels.



UN NUMÉRO UNIQUE

### 04 58 57 00 87

+ Pour un premier échange avec un conseiller REGENERO.



DES ESPACES CONSEIL

#### PRÈS DE CHEZ VOUS

+ Pour rencontrer un conseiller et bénéficier d'un accompagnement approfondi.

Ce document vous est délivré par





REGENERO EST UN SERVICE PUBLIC ET INDÉPENDANT.







































# Ayez le réflexe CLIC

Des difficultés de déplacement, une préhension moins fine, une vision moins performante ... Face à l'avancée en âge, il peut devenir nécessaire de recourir à des aides techniques pour maintenir son autonomie. Le CLIC du Pays de Gex propose, gratuitement, la mise à disposition temporaire de matériels adaptés pour vous permettre de les tester gratuitement pendant 1 mois et de vous assurer qu'ils répondent à vos besoins. Cette mise à disposition a pour objectifs de vous permettre :

- o de pallier une incapacité temporaire ou définitive ;
- o de vous assurer de l'opportunité de l'aide technique que vous aurez choisie. Tél: 04 27 82 72 52.

Site: www.atousprevention-ra.fr

Demander le catalogue par mail: clic@paysdegexagglo.fr ou télécharger le catalogue sur : clic@ccpg.fr

Vous pouvez consulter les sites de la Caisse Nationale de Solidarité pour l'Autonomie (CNSA) ou « Pour les Personnes agées » pour obtenir plus d'informations concernant votre recherche de matériel adapté à vos besoins.

https://www.cnsa.fr/compensation-de-la-perte-dautonomie/aides- techniques/les-aides-techniqueshttps://www.pour-les-personnes-agees.gouv.fr/vivre-domicile/sequiper- de matériel

Les possibilités de financement

Le financement des aides techniques relève de la compétence de la Sécurité Sociale et nécessite une prescription médicale. Différents organismes peuvent aider à financer l'acquisition de matériels adaptés :

- Le Conseil Départemental via la Prestation Compensatoire du Handicap (P.C.H.) et l'Allocation Personnalisée Autonomie (A.P.A);
- Les différents régimes de protection sociale et caisses de retraite de votre résidence : (Caisse Primaire d'Assurance Maladie, Mutualité Sociale Agricole, Régime Social des Indépendants, Union Régionale des Assurances Maladies ...) : sous conditions de ressources ;
- Les mutuelles privées ;
- Des Centres Communaux d'Action Sociale (Mairie du lieu d'habitation).

#### Vous avez besoin d'aide? Ayez le réflexe CLIC: 04 50 41 04 04.

- -Les lundis, mercredis et jeudis : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
- -Les mardis : pas de permanence téléphonique le matin, l'après-midi de 14 h à 17 h.
- -Les vendredis : de 9 h à 12 h, pas de permanence téléphonique l'après-midi.

N'hésitez pas à nous laisser votre message. Nous consultons quotidiennement notre boîte vocale et nous vous rappelons systématiquement

#### Le CLIC vous accueille, UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS:

#### Les Terrasses de Chevry, bât. D, 29 rue Saint Maurice, 01170 Chevry

- -Les lundis et jeudis : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les mardis : le matin sur rendez-vous et l'après-midi de 14 h à 17 h.
- -Les mercredis et vendredis : le matin de 9 h à 12 h et l'après-midi.

#### Quelques adresses utiles

- -Maison Départementale de la solidarité : 62 rue de Genève.01630 SAINT-GENIS-POUILLY. Tél : 04 50 20 52 20 .
- -Service Social CARSAT : Place Gambetta 01200 BELLEGARDE SUR VALSERINE. Tél : 04 57 94 10 02 .
- -Service social de la Mutualité Agricole (MSA) : assistante sociale : 04 74 45 98 31.
- Mail: bereziat-marienoelle@ain-rhone-msa.fr.Tel 04 74 45 98 30.
- -Allô Maltraitance des personnes âgées : ALMA 01. Tél : 04 74 23 49 45. Mail : <u>alma-01@orange.fr</u>. Site : www.alma-01